

CLAUDE JOYAL INC.

*Notre priorité,
la satisfaction de nos clients*

**St-Guillaume
St-Denis
Stanbridge Station**

case

Vol. 1 No 5
SEPTEMBRE 1993

L'USAGE

Supplément de La Terre de chez nous



Les meilleures aubaines des grands concessionnaires d'équipement agricole de chez nous.
Vérifiez par vous-mêmes !

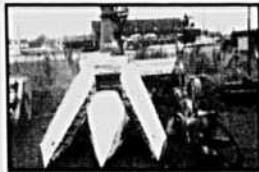
Meilleurs achats en équipement usagé



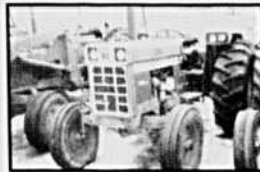
Faucheuse rotative PZ275, P.S.D.



Tracteur pelouse John Deere 112, cab cadet 1720



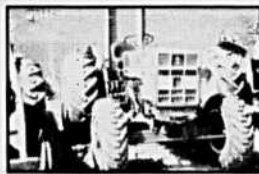
Fourragère 718 New Holland



884 Inter, peinture neuf.



Fourragère 881 Inter, nez à foin 7,5 pi, nez à maïs 2 rangs, très propre



Inter 633, 4X4, A1, P.S.D.



Arroseuse Vicon 1910, 500 gal, rampe 42 p., marqueur à mousse



Souffleur Inter 56



Tracteurs usagés au choix



Vibro Glenco, 20 pieds, P.S.D.



Tracteur Hydro 86 cab



Cabine Laurin, P.S.D.



Chargeur pour tracteur Inter, série 66-86, P.S.D.



J.D. 4430, 1976, P.S.D.



White 1976, 2-105, 2 400 heures, P.S.D.



Charrue 730 5 raies automatic, 720 Taggel 5 raies, P.S.D.



Inter 1086, 4X4 cab air, P.S.D.



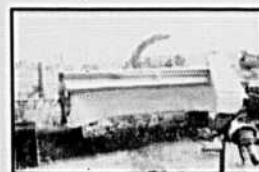
Moto Suzuki 230, 1987



Tracteur 584, 4 x 4, chargeur Marchand



Charrue Sunderum, 4 raies automatiques, P.S.D.



Faucheuse Vicon KM321



Râteau faneur PZ360. P.S.D.



Camion Inter 1800, 1976, moteur 446 Gaz avec boîte coulissante de 26 pieds, P.S.D.



Ford 6640 Powerstar, 1993, 150 heures



Boîte fourragère Coop 16', wagon 4 roues. P.S.D.



Fourragère Hesston #2100, nez à foin, nez à maïs



Tracteur Inter 3688, 1983, 2 400 hres, peinture neuve. P.S.D.

GARAGE MAURICE LEBLANC INC.

951, Notre-Dame Est, Victoriaville, Qc
(819) 752-2594



L'USAGÉ

Volume 1 No. 5 septembre 1993
Supplément de La Terre de chez nous

Éditeur

La Terre de chez nous
Union des producteurs agricoles
555 Roland-Therrien Longueuil
(Québec) J4H 3Y9

Directeur

Hugues Belzile

Responsable de la production

Carole Lalancette

Montage

La Terre de chez nous

Pelliculage

Pellitech

Impression

Transmag

Directeur de la publicité

Réal Loiseau

Représentants publicitaires

Christian Guinard, Robert Bissonnette,
Sylvain Joubert
Tél.:(514) 679-0530
Fax:(514) 670-4788

Administration

Jocelyne Gareau

Tirage et abonnements

Micheline Courchesne



Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN 0040-3830

Le magazine L'USAGÉ
publié 8 fois par année,
encarté dans
La Terre de chez nous.

Prochaine parution
octobre 1993

Réservation d'espace publicitaire
17 septembre 1993
Matériel publicitaire
24 septembre 1993

Concessionnaires

Pages

Alfred Farm Equipement Co	15
Agricotech	14
Agri-Mag Inc.	13
Bolduc Jean-Guy & Denis Inc.	5
Centre Agricole JLD	4
Centre Agricole Nicolet/Yamaska	19
Claude Joyal	20
Équipements A. Phaneuf	7
Équipements Bonenberg Inc.	16
Équipements Boucher Inc.	6
Équipements Claude Veilleux	5
Équipements Gagnon G. Inc.	14
Équipements Gagnon G. Inc.	16
Équipements Lazure et Riendeau	10-11
Équipements Multivex Inc.	6
Équipements R. Marsan Inc.	4
Garage Alfred Charest Inc.	8
Garage Daniel Lévesque	8
Garage E. Boissonneault Inc.	8
Garage E. Comtois Inc.	12
Garage J L Lefrançois Inc.	13
Garage Maurice Leblanc Inc.	2
Garage Pierre-Paul Lussier	12
J.M. Chagnon Inc.	15
Machinerie Jean Roy Inc.	5
Napierville Automotive Inc.	9
Service Agro Mécanique Inc.	14
St-Onge & Perreault Inc.	16

Abonnez-vous

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Le seul hebdomadaire agricole d'expression française d'Amérique.

Au service de l'agriculteur québécois depuis plus d'un demi-siècle.

Publié le jeudi de chaque semaine.

Je désire m'abonner à *La Terre de chez nous* pour:

L'USAGÉ 7% TPS 8% TVG

1 an: 23\$ + 1,61 + 1,97 = 26,58\$

2 ans: 40\$ + 2,80 + 3,42 = 46,22\$

3 ans: 54\$ + 3,78 + 4,62 = 62,40\$

Hors Canada - 1 an: 100,00\$

NOM _____

ADRESSE _____

Code postal _____ No. membre UPA _____

Ci-joint la somme de: _____ \$

No TPS: R 121851323
No TVG: 1006112605

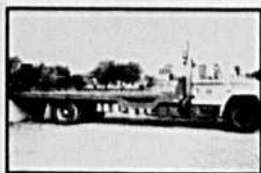
Signature _____

Il vous suffit de
remplir le coupon et
d'y joindre un chèque
ou mandat de poste
à l'ordre de:
La Terre de chez nous
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec)
J4H 3Y9

CENTRE AGRICOLE J.L.D. INC.

12535 Route 148, St-Augustin, Mirabel J0N 1J0

(514) 476-1342 (514) 258-2492



Camion Inter, moteur diesel DT466, refait à neuf, plateforme basculante 25'. PSD



Tracteur Ford 1984, modèle 7710, 1665 hres, dual power, load monitor. PSD



Inter 3588, 1981, 3000 hres, air, radio, très propre. PSD



3 tracteurs JD 3140, 18.4 x 34, 2 sorties d'huile, 1981, PSD, 2-2WD, 1-4WD



AC 6080, 4WD, cab, chargeur, 3200 hres, air. PSD



Tracteur John Deere 2755, 4WD, cabine, chargeur 245. PSD



Case 1690, 1981, 1750 hres, 18.4x38, cabine air. PSD



Tracteur John Deere 2355, 4WD, cabine, chargeur 245, PSD



Inter 724, 18.4x30, très propre



Fourragère 3960 JD, pick-up 5 1/2 pi, contrôle électrique, cylindre sur pôle. PSD



Fourragère CIH 720, contrôle électrique, pick-up 5', nez à maïs 2 rgs, PSD



2 faucheuses rotatives JD 1508, 1000 RPM, pneus laminés. PSD



2 choppers à maïs John Deere, modèle 27, PSD



Herse Bush Hog 60 roulettes de 22". PSD



3 planteurs John Deere 7000, 4 rgs, très propres. PSD

Meilleurs achats en équipement usagé



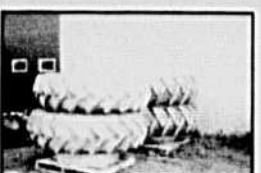
Batteuse J.D. 6600, table à grain 13 pi, 1 nez à maïs 4 rangs. PSD



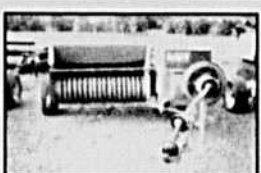
Tracteur 8550 A.C. 300 HP, parfaite condition. PSD



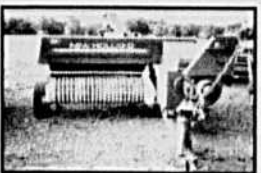
Tracteur Int. 786, 2 roues Cab T.A., excellente condition. 14 000\$



Roue double 20.8 X 38, T-Rail



Presse à foin 124 MF, a presse seulement 5 000 balles. 3 000\$



Presse à foin 316 New Holland, lance-balles, parfaite condition. 10 000\$



White 2-150 tracteur 2 roues, cab., bonne condition. PSD



Tracteur 1490 Case, 2 roues, 1500 hres, excellente condition. PSD



Tracteur 2 X 2, 3588, pneus radiaux T.A. neuf, mécanique A1. 22 000\$



Grain Cart J.D. modèle 500, pneus 23 X 26. 7 800\$



Case International 3394, 4 roues, cab., 24 vitesses, 1987, 2 300 hres, 6 power shift, excellente condition. 43 000\$



Charrue neuve Overum 3 versoirs full automatique, roue profondur «en spécial»



Chopper à maïs 6 rgs J.D. transport latéral. PSD



Tracteur 2130 J.D. 67-H.P., bonne condition. PSD



Batteuse MF 550, table à grain 13 pi, air conditionné

LES ÉQUIPEMENTS R. MARSAN

164, Riv. Nord, St-Esprit, Cté Moncalm, Qc Tél.: (514) 839-2294/6782



Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur John Deere 2130, chargeur année 1977. PSD



Fourrage 720 Inter avec pickup 6 pieds, couteaux neufs. PSD



Tracteur International 784, 2 roues, pneu neuf, 16 vitesses, année 1979. PSD



Tracteur MF 1155, cabine, pneu neuf 20.8X38, année 1977. PSD



Faucheuse rotative New Holland 411, très propre. PSD



International 584 - 4 roues - peinture neuve - état de neuf - P.S.D.



Tracteur 884, 4 roues inter cabine, chargeur. PSD



International 844S - 2 roues - cabine - moteur neuf - pneu neuf P.S.D.



Belarus 611, cabine, chargeur, moteur neuf PSD



Tracteur 690 MF très propre, cabine. PSD

JEAN-GUY & DENIS BOLDUC INC. Tél.: (418) 884-2841/2842
 23, Olivier Morel, La Durantaye, Cté Bellechasse, Qué. G0R 1W0



FORD NEW HOLLAND

MACHINERIE JEAN ROY INC.
 1020 Ave Bergeron, sortie 291 rte 20, St-Agapit GOS 1Z0 Tél.:(418) 888-5111/5136



Versatile 9030, 1991



Ford 6610, 1988



John Deere 710



White 2-60, 1981



Inter 784, 1984



Versatile 276, 1988



White 1465, 1973



Choppeur NH 38



Moulange NH 352

Faucheuse
NH 488-489,

Presse
315, 310

LES ÉQUIPEMENTS VEILLEUX inc

9, rue Queen, Lennoxville
 1006, rue Craig, Richmond
 1969, rue Sherbrooke, Magog

(819) 564-8850
 (819) 826-3707
 (819) 843-2310



Tracteurs



Equip. à foin



Liquidation
 surplus d'inventaire
Vaste choix
 Venez
 faire votre offre

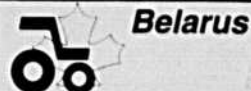
Dynamomètre
spécial

\$1 250.

Cet équipement
peut être vu à
Richmond

ÉQUIPEMENTS MULTIVEX INC.

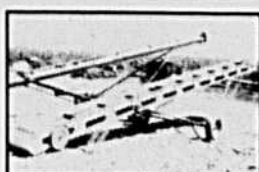
338 Grand Rang, La Présentation, JOH 1B0 (514) 796-5544 Fax: (514) 796-2991



Chopper à maïs usagé, 3, 4 et 6 rangs



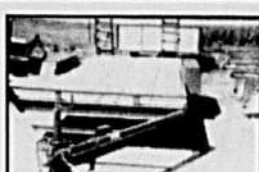
Tracteur Belarus 4 X 4, 1500 hres, modèle 420, original. \$5 500.



Convoyeur à fond de tôle little giant, différentes longueurs



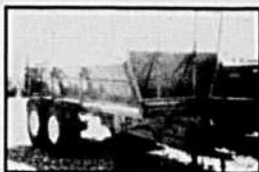
Sous-soleuse 2-3-4-5-7 pattes



Trailers neufs, différentes largeurs et longueurs, 7 à 12 000 lbs de capacité, tandem avec freins hydrauliques



Pépine hydraulique 3 pts avec pump sur le PTO, creuse 10' avec 2 buckets



Epandeur neuf 325 minots pont hydrostatique tandem. Spécial \$6 800.



Plusieurs cabines pour différents tracteurs



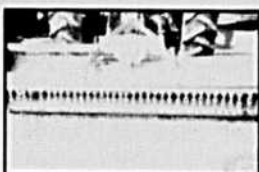
Tracteur White 4-105, bonne condition



Plusieurs faucheuses à disque hydraulique 3 pts, 2.4 mètres, prix spécial



Chiesel hydraulique à l'état neuf



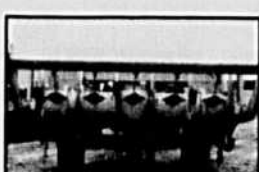
Faucheuse à fléaux, différentes largeurs



Chiesel John Deere tandem, 9 pattes, avec disque avant



Plusieurs loaders de tracteur de différents modèles



Roto décompacteur de 10' de large pour tracteur 120 H.P.

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Case IH, modèle 595, 4 X 4, spécial démos 52 hres



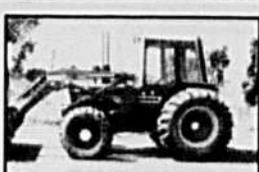
Tracteur Case IH, 275 loader Allied, 4 roues 135 hres.



Tracteur Case IH 3594 «power-shift» 4 roues, 2 800 hres, pneus neufs.



Tracteur Universel Modèle 703, 4 X 4, Cab. loder 1990 comme neuf



Tracteur Int. modèle hyd. 84, 4 X 4, cab loder 1986, très propre



3 tracteurs JD, 1 3130, 1978, très propre, 1 3140, 1980, 1 2955, 2 roues cab, très propre



Tracteur Allis. Ch. modèle 8010, 4 X 4, cab. 1983, 2 300 hres, très propre



Tracteur Maxxum 5130, (1) 550 hres, (1) 200 hres.



Chopper à foin Mathews.



Batteuse White 8600, nez 4 rangs, table à grain.



Tracteur Ford 7600, cab très propre, 2 600 hres.



(1) Tracteur Universel 850, très propre, 1 100 hres.
(1) Modèle 1010, 4 roues, cabine



Tracteur Allis Ch. modèle 8070, 4 X 4, cab. 1984, moteur refait à neuf



Chargeuse à balles-rondes Bexon T-150.



Batteuses Inter: une 1480 nez 8 rangs, table à grain, une 1420 nez 4 rangs, table 820

LES ÉQUIPEMENTS BOUCHER INC.

131 Ruisseau St-Louis ouest, Marieville Qué. J0L 1J0 (514) 460-3963



Meilleurs achats en équipement usagé



Batteuse Inter 1440, cabine air (1979) à été vérifiée



Batteuse Inter 1460, cab air, pneus 30.5 x 32, relevage électrique 1984



Batteuse Inter 715 diésel, cabine modèle de dernière série



Batteuse Case Inter 1660, moteur 505, pneus 30,5 X32, 4 roues motrices, table à grains 15 pieds 1020, 1197 hres (1991) comme neuf



Batteuse Inter #1420 cabine air, 1 752 hres; nez à maïs 1043; table à céréales 13', vrai bijou!



Case Inter 7130, Magnum 4Rm, 1000 hres, pneus 20.8X38, 16.9X26, 3 valves, cab. air, PSD



Tracteur Inter 886, cabine 2 valves arrière (1980)



Tracteur Inter 784, valve arrière, vrai bijou, 1471 hres



Inter hydro 186 avec toit sécuritaire, vérifié complet, P.S.D.



Tracteur Case Inter 7120 cab air, 4 rm, roues doubles pesées, 3 valves, 1 972 hres (1988) vrai bijou



Inter 884 cab (1983) sortie d'huile, transmission 16 vitesses



Batteuse Inter 105, cabine, table à grain 10 pieds



Inter 966, bonne mécanique-T-A refait à neuf, pneus 20.8X30-1000-16. P.S.D.



Tracteur Case 4490, roues doubles



Case 2590, cabine air, mécanique vérifiée, excellent tracteur, P.S.D.



Boîte à grain Soubry 280 minots + extension 20" total 430 minots avec wagon 12 tonnes, roues 20". Quantité limitée Spécial \$3 395, payer apporter



Case 1490, cabine air, transmission power shift, P.S.D.



Tracteur Inter hydro 84, modèle à culture, roues 38"



Tracteur Inter hydro 826 cabine, parfaite condition, spécial 5 995,00 \$



Tracteur Ford 6 700, cabine



Uni-loader Case 1835-B, diésel



Tracteur à chenilles Case 450, diésel



Tracteur David Brown 995, cabine



2 choppers New Holland, modèle 38



(2) Boîte à ensilage Inter, 1 modèle 110 avec wagon Normand 6 roues; 1 modèle 120 tout acier wagon Normand 6 roues



Planteur John Deere modèle 7200, 6 rangs, neuf avec moniteur



Râteau New Holland 258, dents caoutchouc



Faucheuse à disques Vicon modèle KM281, vérifiée complet



Tourne andain New Holland modèle 144



Chopper à maïs Brillon, 6 rangs, neuf; aussi modèle OMARV 6 rangs, neuf. Prix spécial

KUHN-NORMAND-LAVEUSE MS-CUB CADET-YARDMAN-ARROSEUSE HARDI-SOUFFLEUR ROBERGE-CHARRUE OVERUM-KONGSKILDE-CULTIVATEUR VADERSTAD-SÉCHOIR GT-UNVERFERTH

292, Principale, Upton, JOH 2E0 (514)549-5811

SORTIE 147 ROUTE 20

case

LES ÉQUIPEMENTS
ADRIEN PHANEUF
UPTON • (514) 549-5811

case

MAISON ÉTABLIE AU SERVICE
DES AGRICULTEURS
DEPUIS 1945.

SUCCURSALE
795 Denison
Granby, J2G 8C7
(514) 372-7217

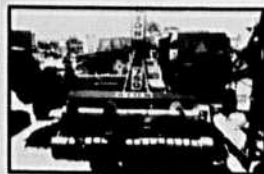
GARAGE DANIEL LÉVESQUE INC

1052 Boulevard Ste-Anne, C.P. 280, Pointe-Au-Père, Qc G5M 1R3

TÉL.: (418) 722-7414

FAX: (418) 722-7283

FORD NEW HOLLAND



Fourragère Dion, très propre \$ 1975.



Fourragère New Holland, 1 1/2 an, très propre. PSD



Tracteur Ford 6600, 2x4, cabine, loader, souffleur Bervac.



Tracteur Ford 1920-19, cabine, loader, souffleur.



Versatile 276, moteur Ford, 875 hrs, 1991.



Ford Tracteur 7710-1989, 4x4, cabine. PSD



Tracteur JD 2350, 1986, 4x4, cabine. PSD



Tracteur JD 2955, 4x4, cabine, demo, très bon prix.



Presse 315, lance balle, PSD



Massey tracteur 254 avec cabine et loader, 4x4, 1975 hrs.



Belarus

GARAGE ALFRED CHAREST

Vente et Réparation de Machinerie Agricoles

413, Bédard, Laurierville, Cté Mégantic G0S 1P0 tél: (819) 365-4844 Fax: (819) 365-4877

* Prix sujet à changement sans pré-avis

Voisin de Plessisville, 45 milles de Québec, 110 milles du Tunnel Lafontaine



Allis 6690-2 cab, env. 125 hrs 30/30, inverseur. Balance de garantie 44 mois. PSD



Allis 7010-2 cab, power shift, moteur neuf 1981. \$19 995.



Allis 6080-2 cab, 1986, pneus neufs arrière. \$19 500.



Allis 5050-2, 1982, propre, moteur brisé. Tel que reçu \$3 500.



Trois Belarus 420. A partir de \$3 500.



International épandeur \$575, pneu 20", 426 Bushel, porte hydraulique. \$4 500.



Vicon RM 2800, faucheuse rotative. Prix de liquidation.



Deutz GP230T, net, 2 mois d'usure. PSD



Râteau faneur. Frangard RU390: \$1 995. Vicon RC 330: \$1 850.



New-Holland 717-S fourragère + 1 nez à foin, 1 barre de coupe, 2 nez à maïs. Appartient à un client, faites une offre.

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Maxxum 5140, 4x4, cabine, power shift, 1700 hrs, PSD



Tracteur Ford 7710, 4 X 4, cabine, année 1989, 2 300 hrs, avec tondeuse Tiger bras de 20', tondeuse de 4 pieds. PSD



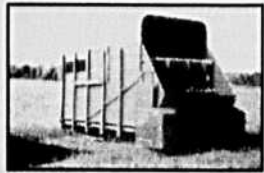
Tracteur Inter 784, 2 RM, loader 2250, année 1983, 3 400 hrs. PSD



Tracteur Zétor 7045, 4 X 4, cabine, loader Hardy 80, année 1984, 2 500 hrs. Prix spécial \$14 500.



Réservoir Rovibec 2 500 gallons avec pneus ballons, état neuf, \$8,500.



2 boîtes à ensilage New-Holland no 8 avec 3 rabatteurs de 16 pieds, \$2 500. chacune



Déchiqueteuse de balles rondes 4 X 4 Agrimétal, année 1991, \$10 000.



Andaineuse Inter 230 avec conditionneur, \$3 500.



Charrue Kvermeland 6 versoirs de 14 pces, semi-portée, avec couteurs de 20 pces à ressorts, refaite à neuf, 7 500,00\$



Charrue Sanderum 2 versoirs automatique avec roue de profondeur, très bon état, \$2 500.

GARAGE E. BOISSONNEAULT INC.

3375, rue King, Lyster, Cté mégantic, Qué. G0S 1V0

Tél.: (819) 389-5793

(819) 389-5574



Meilleurs achats en équipement usagé



2 boîtes Dion avec voiture sur roues de 20 po., comme neuf



Tracteur IH 5088, 4 X 4, pesée et roues doubles, très bonne condition



Windrower New Holland, modèle 1116, 16 pi. diesel avec cab air cond.



Magum 7140, Magum 7110, 4 X 4



Case 4490, 4 X 4, cab air, roues doubles, 4690, 4 X 4, cab air, roues doubles, 4890, 4 X 4, cab air, roues doubles



Tracteurs John Deere 4840, 2 roues 20.8 x 42, cab, 2955, 4 X 4, cab, 2750, 4 X 4, cab, 3130, 2 roues



4586 IH, 4 X 4, roues doubles, 4786 IH, 4 X 4, roues doubles, 4366 IH, 4 X 4, roues doubles, 4186 IH, 4 X 4, roues doubles



3288 cab air 2 roues



3588 avec roues doubles arrière



Maxum 2 roues 5130, power shift, 800 hrs



Tracteur Case IH 695, CROP, 3 pts, PTO



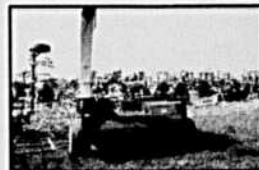
Tracteur Landini modèle no 10,000, 4X4, cab, air et loader



Batteuse Case IH 1440, 1460, 1480, tous avec 4X4, table au choix



2, 1594 4x4 cab, air, avec très peu d'heure



Fourragère 830 avec pick-up et 2 rangs à maïs. Fourragère 720 pick-up et 2 rangs à maïs



986 IH, 2 roues, cab
4 tracteurs 1086, 2 roues
1-1486 roues doubles
1-1466 roues doubles



1 White 4-150 cab, 1 White 2-85 cab, 1 Oliver 1855, 4 X 4, cab



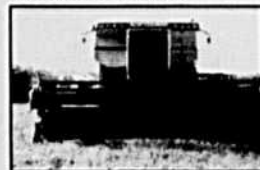
Deutz Allis 7085 4x4, cab, air loader



Réservoir à fumier liquide 4 000 gal. impérial DM avec pompe hydrostatique



Massey 4840 roues double PTO, 3 pts



Batteuse gleaner N6, roues doubles, 4X4 table 20 soya



2 MF combine, 760, 4 X 4 hydro, hache-paille, table à soya 15 pi, 6 rangs 30 pouces maïs



2 tracteurs M.F. 1135, 2 roues motrices, roues doubles



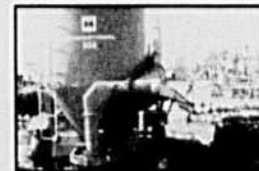
Allis Chalmers 8550 avec roues doubles P.T.O., 3 pts



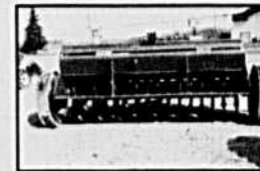
Batteuse John Deere 7720 avec table à grain, table à maïs, 6 rangs



Ford 8000
Ford 9700 cab pesée et roues doubles



Moulange IH 1150



Semoir 5100, roulettes doubles, combiné, boîte graine



Batteuse John Deere 4400 Cab air gros pneu



Plusieurs presses IH 435-440 8540

NAPIERVILLE AUTOMOTIVE INC.

682, Route 219, Napierville, QC J0J 1L0

RENÉ PÉPIN, PRÉS. (514) 245-3565 / 7747 Fax: (514) 245-0255

CASE IH

L'USAGÉ—SUPPLÉMENT DE LA TERRE DE CHEZ NOUS, SEPTEMBRE 1993

Meilleurs achats en équipement usagé

SPECIAL MOISSONNEUSES - BATTEUSES



Batteuse IH815, Diesel Table 15 1/2 pi, PSD Tag UO3176



Case IH 1660, 4 x 4, état de neuf Aussi une 1680 et 1660, 2 roues motrices. PSD. Tag UO3210



Batteuse IH 715 moteur German, Special 10 000\$ payer et emporter Tag UO3051



Batteuse IH-1460», 4X4, vrai bijou. Tag HU0014



Batteuse IH 715, diesel, hydro, spécial 8 900,00\$ Tag 3175



Batteuse MF35 pour pièces 500\$ payer et emporter Tag UO2359



Batteuse M. F.-550», à grain seulement, très peu d'heures, comme neuve. P.S.D. Tag 3153



Table Pick up pour moissonneuse batteuse MF très bon ordre, 2 500\$ payer et emporter Tag UO3071



Batteuse IH-1440», 4X4, impeccable environ 2 000 hrs. Tag 3131



Nez à maïs 6 rgs, pour batteuse White, impeccable. PSD. Tag 3317



Table à grain IH 810, 17 1/2", impeccable. PSD. Tag 2821



Nez à maïs MF 1143, machine très propre. PSD. Tag 3145



Batteuse IH "715", à gaz, très bonne machine. PSD. Tag 2864



Batteuse MF "410", diésel, spécial payer et apporter. \$2 995. Tag 2712



Batteuse MF "300", diésel, intérieur refait à neuf, spécial payer et apporter. \$3 995. Tag 2053



Batteuse White "7300", diésel, propre + table à grain, spécial payer et apporter. \$7 995. Tag 1823



Batteuse IH "615" à gaz, bonne machine, spécial payer et apporter. \$3 995. Tag HU0051



Batteuse Oliver "525", en ordre, spécial payer et apporter. \$1 995. Tag 2618



Batteuse NH "TR70", nez à maïs, table à grain, spécial payer et apporter. \$15 995. Tag 2739



Batteuse NH "TR70", nez à maïs, table à grain, 2 en stock, spécial payer et apporter. \$19 995. Tag 2147



Batteuse IH "105", avec cab, spécial payer et apporter. \$2 995. Tag HU0050



Batteuse White "7300", diésel, nez à maïs, table à grain, spécial payer et apporter. \$7 995. Tag 3139



Batteuse IH "815", diésel, hydro, table 13", très bonne machine, spécial payer et apporter. \$12 995. Tag 3143



Batteuse White "8700", 4x4, table à grain et nez à maïs. PSD. Tag 3325



Batteuse MF "550", diésel, cab, air, hydro. PSD. Tag 3335



Batteuse JD "4400", comme neuve. PSD. Tag 3334



Batteuse Oliver "525", cab, en ordre, spécial payer et apporter. \$1 995. Tag 3364



Batteuse IH "105", cab, spécial payer et apporter. \$2 995. Tag 1726



Batteuse IH "715", hydro, très belle machine. PSD. Tag 2754



Nez à maïs IH "943", "963" et "1063" et plusieurs autres marques et modèles en inventaire. PSD. Tag 1879

LES ÉQUIPEMENTS

(514) 427-3612 — (514) 377-2546

VENTE - ACHAT

LAZURE ET RENDAU INC.

C.P. 370, 30 St-Joseph, Ste-Martine, Qué. J0S 1V0

« Prix spéciaux: payez et emportez (a)
Possibilité de financement à taux rédu

* Contactez-

Pour acheteurs qualifiés seulement. Suje

BESOIN D'ÉQUIPEMENT USAGÉ N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER!

case

Meilleurs achats en équipement usagé



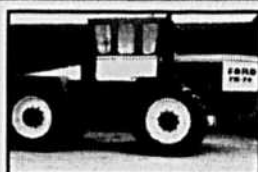
Tracteur Ford «TW30», 4X4, air climatisée, grosse puissance. Tag 3040



Tracteur C. IH. 7140, retour de location, excellente condition. Tag 2852. Aussi: 7140, 7120, 7110, 4X4



Herse à disques JD, off set, à l'état de neuf PSD Tag 3247



Tracteur Ford FW30, 300 Hp, 8 roues, P.T.O. III point PSD Tag 3237



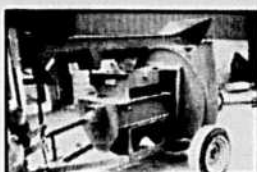
Tracteur IH «5288», 4X4, pneus neufs, vrai bijou. Tag 2794



Tracteur, CIH4894, 300 HP, 8 roues, impeccable, PSD Tag UO3281



Chargeur sur roues W36, 3 1/2 verges, bon ordre. PSD Tag UO3298



Rouleuse Wic avec souffleur Wic pour maïs-humide Tag UO3315



Tracteur CH «3394», roues doubles, pesées avant, état de neuf. Tag 3202



Maxxum, 5140, 4X4, chargeur CH 510, "full equip" état de neuf PSD Tag 3248



Tracteur chargeur articulé JD-444», très peu d'heures, comme neuf. Tag 3147



Forklift M.F. «2500», diesel, automatique, mât de 14', Tag 3142



Tracteur I.H. «1086», 4X4, P.S.D. Tag 3168



Conser-ill Glencoe, «SS7400», demo, 9 pattes Tag 3000



Charrue Kverneland, «5BB100», 5 raies, demo. Tag 3180



Conser-Till Case IH, «6500», 11', 9 dents, comme neuf. P.S.D. Tag 3187



Bte dompeuse GT sur roue tandem PSD Tag UO2991



Case IH 1594, 4X4, cab. air climatisé, 1350 hres PSD Tag 3274



Maxxum Case IH 5120, 2 roues, power shift, cab. PSD Tag 3081



Tracteur White 2-60, 4 x 4 avec chargeur très propre PSD Tag UO3319



Charrue Kvn, BB100, 7 raies, labour dans raies ou sur la planche, à l'état de neuf PSD Tag UO3300



Charrue Overum, 3 raies, disques heavy duty, état de neuf. PSD. Tag 3294



Charrue Overum 4 raies, semi-portée. PSD. Tag 3260



Grain Cart Killbros 475, avec extension. PSD. Tag 3195



Tracteur Zetor 7745, 4 x 4, cab, loader. PSD. Tag 3171



Charrue Kverneland, 3 raies, avec roue de guide. PSD. Tag 3108



Séchoir GT «Tox-o-wik», «580», 3 en stock. PSD. Tag 2952



Tracteur IH «844», 4x4. PSD Tag 3297



Charrue IH «450», 3 raies, auto. PSD. Tag 3138



Presse NI «484», 4x5, état de neuf, spécial payer etapporter. \$7 500. Tag 3375

AT - LOCATION

ez (arrangement pour livraison) »
x réduit sur certains équipements.
tez-nous
t. Sujet à changement sans préavis.

100 Rte 202, Huntingdon (Qc) J0S 1H0 (514) 264-5198



240 PRINCIPALE, ST-CLET, J0P 1S0 QC (514) 456-3331

BESOIN D'ÉQUIPEMENT USAGÉ N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER! CASE



Tél.: (514) 532-2703

Fax: (514) 532-3103

Belarus

GARAGE PIERRE-PAUL LUSSIER

158 chemin Brompton, Racine (Québec) J00 1Y0

Dépositaire — BELARUS — YARD MAN — AGCO ALLIS



Bélarus 820 Cab, 4 roues motrices, pneus 18.4 x 34, neufs. PSD



Bélarus 520, pelle PS, 4 roues motrices. \$6 495.



Bélarus 520, pelle, cabine 4 roues motrices \$7 495.



Lift 4000 lb, 12 pieds avec frame dessous. \$1 995.



Fourche pour palette ajustable 36 po. neuf. \$449.95



Trailer commandé avec pneus 18.4 x 16.1 agricoles et rack à bois. \$ 4 995.



White 1470 diesel, 14 vitesses P.S. très propre. \$ 6 495.



Débroussailluse Woods Heavy Duty démons., modèle WDM-106P avec roue pivotante. Rég: \$3 800. Spécial \$ 2 395.



Int. 434 diesel P.S. propre, bien chaussé \$3 995.



Bélarus 562, cab, 4 roues motrices, très propre 1985. \$10 499.95



Cabine Bélarus tout modèle et autres. Divers prix à partir de \$300.



Bélarus 1790, 175 HP, PTO, trois points, cab neuf. \$24 995.



Int 4100, 150 HP, 4 roues motrices, sortie oil. \$8 495.



Génératrice 8000 watts neuve avec moteur diesel sur trailer. \$3 995.



John Deere avec gratte, cabine à gaz, idéal pour ouvrir une cour. \$3 495.

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur White Oliver 1255 cab. et pelle. P.S.D.



Tracteur Case International 585, 4 x 4 Cab/Air, 1 600 hres. PSD



Tracteur Maxxum 5140, 900 hres, très propre, 1992. PSD



Râteau New Holland 256, dent de rubber, 1 800\$



Tracteur Inter 884, Cabine. PSD



Presse NH 273 avec lance-balles. Bonne condition 1 850,00\$



Vibra-shank Case International, 15 1/2 pi, presque neuf. PSD



Pelle 510 pour tracteur Maxxum comme neuve PSD



Tracteur Inter 844S, 4 X 4, avec chargeur, très propre. PSD



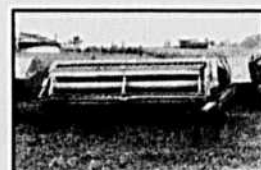
Deux boîtes ensilage Allis-Chalmers avec wagon. PSD



Faucheuse conditionneuse John Deere 1209, bonne condition. 2 250\$. PSD



Tracteur Case 990 avec cab. et pelle PSD



Faucheuse conditionneuse New Holland 489. PSD



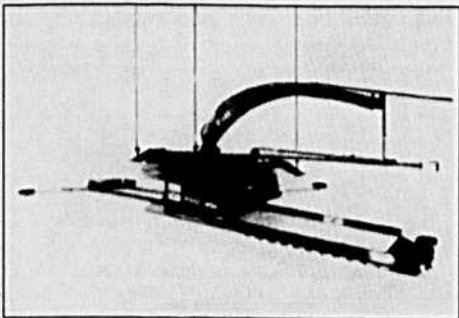
Épandeur à fumier NH 512 et Inter 530. P.S.D.

— Tracteur Case Inter 585, 4X4, pelle 2250, 1 850 hres PSD

GARAGE E. COMTOIS

461, rue Gosselin, Wotton, Qc
(819) 828-2662





Videur de silo de Patz

La compagnie Patz offre aux agriculteurs son nouveau videur de silo, modèle 8820, avec une suspension trois points et une couronne d'entraînement de six pieds. Selon le fabricant, cet ap-

pareil est plus stable et il est bâti en acier industriel anti-corrosif «Cor-Tem», comme le sont les coques de bateaux. Pour informations: (514) 433-2641.



La série 94 de Fiatagri

Le réseau des concessionnaires Fiatagri

annonçait le mois dernier sa nouvelle série de tracteurs pour l'année 94. Celle-ci est composée de dix modèles de deux à quatre roues motrices de 60 à 85 HP. Ces nouveaux tracteurs sont équipés d'un inverseur synchronisé et peuvent aussi être équipés d'un Hi-Low ou d'un super-réducteur. Différents équipements sont offerts selon les versions: blocage de différentiel avant et arrière à commande électro-hydraulique, pont avant à embrayage électro-hydraulique et freins sur les quatre roues motrices, affichage digital de la vitesse d'avancement et de régime de la prise de force. La cabine est plus confortable et plusieurs autres caractéristiques facilitent le travail du conducteur.

GARAGE J.L. LEFRANÇOIS INC.

724, Montée Ste-Thérèse, St-Rémi, Qc, JOL 2L0 Tél.: (514) 454-2233/4547/5770

FORD NEW HOLLAND



IH 1066 turbo 1972, 4WD, cabine, 5 000 heures, très propre. P.S.D.



John Deere 710 diesel 1971, propre, bonne mécanique. P.S.D.



Ford TW 30 cabine, A/C, 1979, peinture neuve, mécanique A1. P.S.D.



Ford County Super 4, transmission 8X2, cabine Laurin, 3 700 hres, excellente condition. P.S.D.



Ford 5000 1971, mécanique A1. P.S.D.



Epandeur à fumier Inter, modèle 275, très bonne condition. PSD



Vaste choix de chisels. PSD



Choix de tracteurs à pelouse et jardin. PSD



Andaineuse Oliver, modèle 503. PSD



Tracteur Ford 7700, cabine Laurin, roues ajustables. PSD

Meilleurs achats en équipement usagé



Tracteur Inter hydro 84, 4 r.m., cabine, chargeur 2250 pneus 18.4x30, ann.=1984 2 490 hres



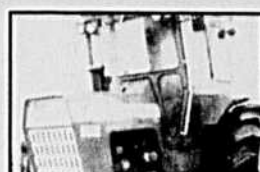
Tracteur Inter mod. 584, 2 r.m., cabine, chargeur 2250 pneus 16.9x30, ann.=1982 1 662 hres



Tracteur Bombardier 4009, 4 r.m., pneus 8x18 agri., 20 h.p. charg., exc., ann.=1987 956 hres



White 700 - 1977, 4 X 4, cabine, chargeur rampante



Tracteur Ford 8 600, 2 r.m. cabine, transmission en neuf, ann. 1976 5 600 hres



Tracteur Inter 884, 2 R.M., très propre, pneus neufs 18.4X30, 3064 hres



Tracteur Hydro 656, 2 R.M., excellente état, pneus neufs 15.5X38



Tracteur Inter Hydro 574, 2 R.M., cabine Sims, peinture neuve, pneus 18.4X30, 4130 hres



Hache-paille sur trois points, bonne condition, Agri-Métal



Pépine John Deere 410B, bon état



517, Chemin Royal, Saint-Pierre I.O. G0A 4E0 Tél.: (418) 828-2243

AGRI-MAG INC.



À vingt minutes de Montréal
748 Rg du Coteau, St-Jacques-Le-Mineur, Qc JoJ 1Z0, Tél.: (514 245-3624

AGRICOTECH INC.



Presse à foin New Holland 315 avec lance-balles, très propre, super spécial, PSD



Tracteur Case 1594, 2 roues motrices, cabine, A/C, très propre



Tracteur JD 3140, 2 roues motrices, cabine, 85 HP, très bonne condition. PSD



Presse à balles rondes 5800, Heston, bonne condition.



Combine New Holland TR85, 2 roues motrices, hydrostatique, air climatisé, nez à maïs 6 rangs et table à grain 15 pieds



Combine 9600 John Deere, 4 roues motrices, 20.8 x 42, 1336 hres au concave, très bonne



Comibne 9600 John Deere, 4 roues motrices, 20.8 x 38 Firestone 7000, 633 hres au concave, condition A-1



Combine 9600 John Deere, 4 roues motrices, 20.8 x 38, 940 hres au concave, excellente condition



Tracteur 2130, 2 roues, cabine Sims, condition A-1

A) Tracteur Case IH 7140, 4 roues motrices, cabine, A/C, 20.8 x 38, excellent tracteur, balance de garantie disponible
 B) Tracteur Deutz 9170, 4 roues motrices, cabine, A/C 20.8 x 38, condition A-1, balance de garantie disponible
 C) Tracteur 4850 John Deere, 4 roues motrices, cabine, power shift, 20.8 x 38, condition A-1

ÉQUIPEMENTS G. GAGNON INC.

101, Boul. Est, Maskinongé (route 138) Tél.: (819) 227-2245

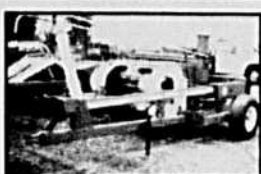
**FORD
NEW HOLLAND**



Tracteur MF 285, très propre. PSD



Tracteur MF 265, très propre



Fourragère Hesston 7020, très propre, pick à foin



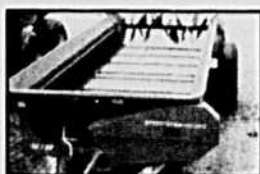
Tracteur MF 30B diesel, cabine, chargeur industriel, très propre



Faucheuse à disque PZ, 275 c. propre



Chopper Coop modèle 72A, propre



Épandeur New Holland 519, très propre



Tracteur Case Inter 1594, power shift, très propre



Presse lance-balle NH 316 et plusieurs autres MF, Inter, Hesston



Épandeur à cuve NH 307, 2 400 gal., très propre

Meilleurs achats en équipement usagé



Presse à balle ronde GEHL, modèle 1310, 4 x 4. Prix spécial



Inter 766 - 2 roues - cab - PSD



JD 1830, 2 roues, cabine. PSD



Claas modèle 44, 4x4, pour foin vert. PSD



MF - 165 - 1967 - pneus arr. neuf.



Sanderum 4 versoirs hydrauliques. PSD



Lot de soigneurs ensilage motorisés



DAC McFeeder AGRO-CONTACT, 4 aliments. PSD



Andaineuse MF-36, table, toile 10'. PSD

Avons en stock
pièces usagées
pour différentes
marques de
tracteurs



SERVICE AGRO MÉCANIQUE INC.
24 rue Principale ouest, St-Clément, Cté Rivière-du-Loup, Tél.: (418) 963-2177



N.I. 325-327, ramasseuse épis-épilueuse



Ford 6610, 4 WD, 1700 hres



Ford TW 20, 140 HP



Charrue Hyd 3 et 4 raies Kvernland



Kvernland Charrue 4 raies, semi-portée, autodéclenche



Charrue semi-portée, triple OK, 4 raies, autodéclenche



Ford 1979 LN 7000, mécanique reconstruite à neuf de 2 ans, 30 000 km



Boîte d'ensilage Dion 14' avec couverture



Ford 5600 8X2w Dual



Fourragère NH 890



Fourragère NH 782 contrôle électrique 1982



NB.H. 850, presse à balle ronde



N.H. 304, épandeur de côté, très propre P.S.D.

Spécial Liquidation Neuf, Ford 8630, 4 WD cab, NH 570 balleuse carré, NH 488, faucheuse conditionneuse, NH 818, boîte à fourrage, NH 816, boîte à fourrage

Spécial machines usagées septembre et octobre, réduction inventaire 10% à 50%, pas d'échange, comptant et emportez.

Meilleurs achats en équipement usagé



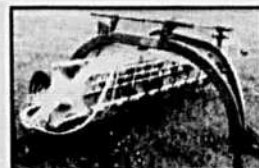
Chargeur à bois ou balle ronde Noka neuf, trailer 12 tonnes. PSD



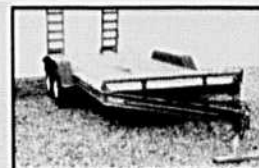
Charrue 3 raies Kvernland, charrue 3 raies Inter, charrue 3 raies Overnum



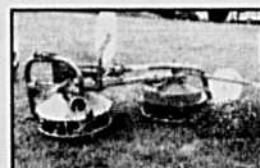
Râteau Deutz Farh KS 200, très propre



Râteau New Holland R56 propre



Remorque neuve, frein aux 4 roues, spécial 2 800\$



Râteau Faneur Vicon, bonne condition



Râteau KUHN GA402, plusieurs en main



Râteau KUHN GA381 Gt, bonne condition



Chargeur M.F. très bonne condition. PSD



Tracteur Fergusson 28HP model 2085, avec chargeur original, très propre. PSD



Hydro 186, 1978, bonne condition



MF 3140 Agronik, 317 hres, pneus GYR 18.4 X 38



Tracteur Ford 7710, comme neuf, 353 hres. PSD



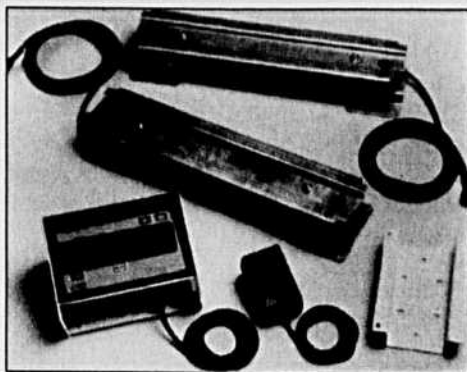
Tracteur CIH MAGNUM 7110, 2WD. PSD. Comme neuf



1-5088 4 roues motrices, 1-5288 4 roues motrices

Le raticide Ramik-Vert

Ramik-Vert est un nouveau raticide amélioré et fait à partir d'un ingrédient très actif, la diphacinone. Sa formule brevetée utilise comme appât un aliment auquel les rats et les souris ne peuvent résister, le poisson. Les rongeurs détectent l'odeur et s'en gavent jusqu'à ce que la mort s'en suive. Vendu en sachet ou en barre, le Ramik-Vert évite l'infestation et contrôle la réapparition de rongeurs. Ce produit s'utilise autant à l'intérieur qu'à l'extérieur, même dans des endroits humides et détremés. Distribué par Aerokure international, le Ramik-Vert est disponible dans les quincailleries, les coopératives ou chez votre fournisseur local.



Balance électronique pour animaux

J-Star Electronics, une entreprise du Wisconsin, offre aux éleveurs une nouvelle balance électronique (Stock Weigh Electronic Scale) permettant de

peser les animaux au repos ou en mouvement. Cet appareil est équipé d'un cadran indicateur à verrouillage "Lock-on" qui élimine les fluctuations que l'on voit souvent sur les balances mécaniques. L'opérateur peut aussi faire une double vérification de la pesée sans avoir à déplacer les animaux. Cette balance possède une capacité de 2 000 à 6 000 livres, elle est vendue en kit et s'adapte pour n'importe quel type d'emplacement. Elle sert aussi bien à déterminer le bon poids pour le marché que pour évaluer la performance alimentaire ou faciliter la sélection des animaux. Distributeurs pour le Québec: les Equipements Daniel Labonté, tél.: (514) 773-6589.

UNIVERSAL

ÉQUIPEMENT G. GAGNON INC.

2080, Rg St-Albert, St-Thomas, Cté Joliette, J0k 3L0 Tél.: (514) 756-2479/6565

Fiat 180-90 DT 1991,
1 000 hres comme neuf,



MF 698, 4 roues, chargeur MF 238, 1984, très propre.



MF 3070, 4 roues, loader Hardy 105 DL, 1988, 2 300 hres.



M.F. 3545, 2 roues, cab. air, 1984, 2 200 hres



Camion Ford 750 gaz, transmission automatique, boîte fermée 20'. Prix 2 000\$

ST-ONGE ET PERREault INC. VENDEUR JOHN DEERE
1700, Chemin Ste-Catherine, Saint-Polycarpe QC J0P 1X0

Représentant pour le Québec
1700, Chemin Ste-Catherine
Saint-Polycarpe, Québec
Téléphone: (514) 756-6547



Combine N. Holland 975, table 13 pi, nez à maïs 4 rangs, moteur à essence, très bas prix



White 2-105 4X4 cab. moteur reconditionné très bon prix



JD 2950 2RM cab a/c très propre aussi un 4X4 cab a/c



Tracteur JD 4440, 4X4 cab A/C, roues doubles sur essieu, réservoir auxiliaire, transmission Quad-Range



IH 1086 4X4 cab a/c roues doubles sur essieu 6 000\$ de réparations en mars 93

**FORD
NEWHOLLAND**

LES ÉQUIPEMENTS BONENBERG INC.

43 Route 202 - C.P. 221, Huntingdon, PQ J0S 1H0, Tél.: (514) 264-6673



Tracteur Deutz, DX160, 4 300 hres, 4 roues motrices, cabine, 1982



Tracteur Allis Chalmers, AC 7080, 3800 hres, 2 roues motrices, cabine 1976



Tracteur Forklift, TCM, 8 000 lbs, 1989



Tracteur Case 1070; 3 800 hres, 2 roues, cab. 1976



Fourragère New Holland 790 avec Metalert 1988

Tous les items sont en bonne condition - prix sur demande

Pulvérisateur anti-parasitaire auto-énergétique

L'entreprise Gilles Grégoire et Fils de Saint-Hyacinthe travaille à mettre au point un pulvérisateur adapté aux besoins des pays en voie de développement. Cet appareil sera auto-énergétique, c'est-à-dire que l'énergie requise sera générée par le poids des bêtes elles-mêmes. Pour mener à terme son projet, le fabricant recevait en août dernier une contribution de 84 318\$ du Bureau fédéral de développement. Fondée en 1980, l'entreprise de Gilles Grégoire fabrique et distribue des équipements de pulvérisation et emploie 15 personnes.

Kverneland

Machineries pour pommes de terre de Kverneland

Kverneland a récemment confié à Valley Sales & Service de Grand Sault au Nouveau-Brunswick la commercialisation de sa gamme spécialisée de machineries à pommes de terre (planteurs et récolteuses) à travers un réseau de concessionnaires sélectionnés au Québec, dans les Maritimes et en Nouvelle-Angleterre. Cette décision ne change en rien la vocation de Kverneland Inc. à Drummondville qui continuera d'assurer la vente des autres produits Kverneland (charrues, enrobeuses de balles rondes, etc.).



Presse à balles carrées de Claas

La presse Quadrant 1100 de Claas produit des balles carrées de 32" X 20" X 79" d'une densité telle que celles-ci peuvent être manipulées, empilées et transportées facilement. Une fois la corde enlevée, le foin se sépare aisément pour soigner les animaux ou pour la litière. On peut aussi couvrir les

balles de plastique pour en faire de l'ensilage.



Pro-Suis, un probiotique pour porcs

Intervet Canada Ltd vient de faire enregistrer au pays une nouvelle gamme de probiotiques, appelés Pro-Suis, qui aideront à maintenir la performance des porcs durant les périodes difficiles de mise-bas et de sevrage. Le produit est disponible en pâte ou en poudre.

Vidéos sur la ventilation naturelle

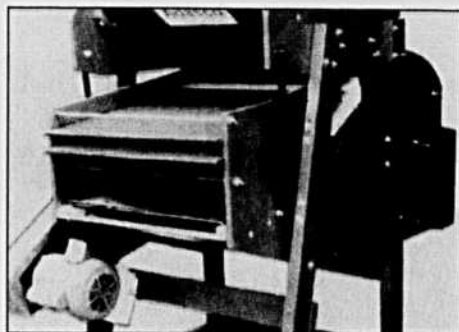
Le Collège d'Alfred en Ontario offre aux agriculteurs deux nouveaux vidéos sur la ventilation naturelle des bâtiments agricoles. On peut y voir les plus récents résultats des recherches effectués sur des modèles réduits dans la soufflerie aérodynamique du collège. Pour de plus amples informations s'adresser à Yves Choinière ou Anna Tremblay au Collège d'Alfred, tél.: (613) 679-2218, fax (613) 679-4296.

Vidéo sur les modifications et le calibrage d'épandeurs

Le MAPAQ met à la disposition des producteurs agricoles une cassette vidéo portant sur les modifications et sur le calibrage d'épandeurs. Ce document présente les divers types de rampes et d'épandeurs offerts sur le marché. On y trouvera aussi des façons de modifier les équipements à peu de frais et les avantages à en retirer. Les méthodes de calibrages des différents épandeurs y sont également présentées pour permettre aux producteurs d'appliquer la dose agronomique recommandée. Ce vidéo est disponible dans tous les bureaux du MAPAQ et aux Publications du Québec.

Petit crible en kit

Une compagnie américaine offre aux céréaliculteurs un nouveau crible en kit, modèle FSZ, que l'on peut facilement assembler soi-même, ce qui réduit d'autant le prix d'achat qui est



de 1 100\$ US. Cet appareil en bois possède une capacité de 100 boisseaux à l'heure. Il est équipé d'un ventilateur et de différentes passes selon le type de grains à nettoyer. Pour informations, on peut écrire en anglais à Steve Thornberg, Adasco Inc. P.O.Box 494, Spring Park, Minnesota 55384, USA. Tél.:(612) 471-0672.

Le MV 1000, un nouveau soigneur informatisé

Plus tôt cette année, Agro-Contact mettait en marché son nouveau soigneur informatisé le MV 1000, un robot distributeur de concentrés fonctionnant à l'aide d'une vis. Ce soigneur polyvalent comprend de deux à six compartiments ajustables. Il est équipé d'un ordinateur portable compatible avec IBM et possède une grande capacité de gérer des données. Selon le fabricant, le MV 1000 est le résultat des idées et des suggestions de producteurs laitiers qui ont voulu adapter ce soigneur à leurs besoins actuels.



Aspirateur à grain

Pour charger et décharger le grain des remorques, des camions et des silos, le nouveau "Cushionair - 100- Grain Vac" sauve du temps et évite d'avoir à utiliser une pelle. Une seule personne peut faire fonctionner cet équipement qui demande peu d'entretien et est facile à ajuster et à réparer. Son ventilateur à turbo élimine les pompes et les filtres. La capacité de l'appareil est variable selon la quantité de récolte à manipuler et la longueur des tuyaux de transvidage. Cet aspirateur à grain est vendu au Québec par Ag-Pro, La Présentation, tél.: (514) 796-2633.



Réglage de la moissonneuse-batteuse au champ

Salut! C'est moi, Pierre, avec quelques conseils au sujet du réglage de votre moissonneuse-batteuse au champ.

Quelle satisfaction que de voir arriver le temps de la moisson! C'est aussi l'époque où vous devez pouvoir vous fier à l'une de vos machines les plus complexes. Une moissonneuse-batteuse est vraiment une machine remarquable, car elle peut servir pour un si grand nombre de cultures, dans les différentes régions du pays. Si vous avez pris le temps de vérifier le bon état mécanique de votre machine avant la moisson, vous partirez au champ plus confiant.

Comme le disait un de nos clients, «prenez le temps qu'il faut pour bien ajuster le train avant, car l'alimentation est des plus critiques. Si le débit est régulier et bien distribué, tout se fait beaucoup mieux, avec moins d'avarie et de pertes». Après avoir reçu la récolte du système d'alimentation et de la vis, la chaîne d'alimentation l'accélère en une natte mince. Le réglage doit être bien fait pour que la natte passe sous le convoyeur d'alimentation. (Le maïs a besoin de plus de dégagement à la chaîne d'alimentation et de plus de hauteur au tambour avant que les petits grains.) La tension de la chaîne d'alimentation doit être inspectée régulièrement. Il ne faut pas oublier non plus de vider chaque jour l'épierreur; cela aidera à réduire l'accumulation de paille qui nuirait à la circulation du matériel.

Le battage se fait sous l'impact des battes striées sur la récolte. Le dégagement du contre-batteur et le régime du batteur sont les deux principaux ajustements pour obtenir un bon effet de battage.

Les clients me demandent parfois : «Comment faire pour obtenir la bonne quantité de battage sans endommager le grain?» Je leur dis : «L'état de la paille, le réservoir à grain, les ôtons et les pertes à l'arrière de la machine sont vos principaux indices. L'expérience est très importante, mais on peut arriver encore plus rapidement à un bon résultat en commençant aux réglages recommandés et en ajustant à partir de là jusqu'au réglage idéal pour la récolte particulière et les conditions d'humidité. Il faut habituellement effectuer un certain nombre de réglages avant d'arriver au résultat optimum. Remplissez la machine à un taux d'alimentation normal avant de vérifier les résultats du dernier réglage. Plusieurs de mes

clients m'ont dit 'je trouve ma nouvelle machine beaucoup plus facile à ajuster la deuxième année!'

Les principaux indices de battage excessif sont la paille ou les tiges brisées, le retour en trop grande quantité et le grain brisé. Un battage insuffisant ne détache pas tous les grains de l'épi. Dans le cas des petits grains très difficiles à battre, les plaques d'ajout du contre-batteur peuvent être utilisées pour accroître la quantité de battage sans bris excessif du grain.

Le principe de base du crible est à peu près le même sur la plupart des moissonneuses-batteuses, utilisant la gravité, la dimension des ouvertures et le mouvement pour éliminer les graines de mauvaises herbes, la balle et la matière légère tout en conservant le grain. Le grain propre sera élevé jusqu'à la trémie à grain après qu'auront été retirés les épis partiellement battus retournant au batteur. Habituellement, la grille supérieure est ouverte juste assez pour recueillir les grains, tout en prévenant l'entrée de la paille et de la balle. Le crible inférieur peut être ouvert juste un peu plus que la grosseur des grains à récolter.

Le régime du ventilateur règle le débit d'air au crible et doit être aussi élevé que possible sans toutefois souffler les grains à l'arrière. Le fait de refermer la grille supérieure sans ajuster la vitesse du ventilateur accroît la vélocité de l'air, et peut occasionner des pertes au niveau du crible.

Un petit conseil d'un de nos vieux de la vieille : «Essayez de trouver le bon équilibre de débit d'air et d'ouverture de la grille supérieure pour que la balle fasse une belle queue de coq.»

Tous les ajustements de la machine doivent être vérifiés pendant la journée, en fonction des changements des conditions et de l'humidité de la récolte.

Rappelez-vous de toujours utiliser votre machine selon les règles de la sécurité, en lisant le manuel de l'opérateur et en observant les instructions des vignettes sur la machine. Assurez-vous d'arrêter le moteur avant de procéder aux réparations ou aux réglages.

**POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS,
N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC VOTRE CONCESSIONNAIRE HABITUEL**

Meilleurs achats en équipement usagé



Moissonneuse batteuse NH, modèle 1400, avec 2 têtes. PSD



Oliver 1450, cab, 2 roues motrices. Prix 3 595\$



Cas IH 5140, 4 WD, Maxxum 1991, power shift, 600 hres. PSD



Case IH 5120, 4 WD, Maxxum 1992, power shift, 400 hres. PSD



Renault 651-4 avec cab et pelle, bonne condition. PSD



John Deere 40 avec sarcléur et machine à faucher. PSD



Moissonneuse batteuse IH 915, 2 WD, bonne condition. PSD



IH 884, 2 roues motrices, TA, propre. PSD



John Deere 3130, 2 roues motrices, cab, bonne condition. PSD



Magnum 7140, 4 roues motrices, cab, un bijou, comme neuf. PSD



IH 1066, cab, 2 WD, très bonne condition. PSD



IH Moissonneuse-batteuse 1440, 2 roues motrices, remontée à neuf. PSD



IH Moissonneuse-batteuse 715, hydro. PSD



Fauchese NH 499, pivot central. PSD



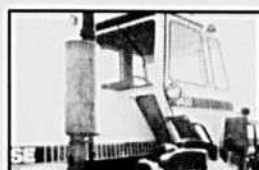
Andaineuse IH 5000 diesel, hydro, 2 vitesses, 12' de faux. PSD



Inverseur d'andain Dion, modèle 3096. PSD



Conser-Till Case IH, 9 dents, 11', comme neuf. PSD



Case 4490 tracteur 175 HP, comme neuf. PSD



Boîte ensilage Dion avec wagon. PSD



Boîte ensilage IH 16', propre. Prix 1 595\$



Hache-coton Case IH 60, très propre. PSD



Charrue Kverneland 5 versoirs, nouveau modèle, grosse roue arrière. PSD



Table à andain 10' pour batteuse N-Holland. Prix 4 500\$



Case IH, 4694, 4Wd, Roues doubles, 260 HP, moteur, Prix sur demande.



IH 1466, 2 WD, cabine, 140 HP, bonne condition, prix sur demande.



Case IH Magnum 7140, 4 WD, 195 H.P., comme neuf, prix sur demande.



M-F 3505, 4 WD, cabine, air, 100HP, 1800hres, comme neuf, prix sur demande.



Case IH 1594, 4WD, cabine, 85HP, 2600 hres, prix sur demande.



Trailer Valac, 7 tonnes avec trémiés à grain et vis à grain ou pour engrais



Moissonneuse-batteuse Fiat laverda 3790, 2 têtes, très propre, prix sur demande.

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA

2025, boul. Louis-Frédérice, C. P. 280, Nicolet, Qc J0G 1E0

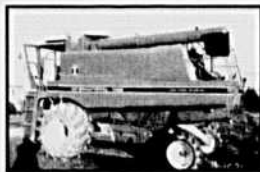
(819) 293-4441



Meilleurs achats en équipement usagé



Batteuse NH TR 96, 4 WD, 2229 hres, St-Guillaume. \$75 000.



Batteuse Inter 1460, 2102 hres, Stanbridge. \$51 500.



Batteuse Inter 1460, 4035 hres, St-Guillaume. \$29 500.



Batteuse Inter 1460, 2134 hres, St-Denis. \$17 500.



Batteuse Inter 1420, 1695 hres, St-Guillaume. PSD



Batteuse NH 975, gaz, 2 WD, St-Guillaume. \$6 500.



Batteuse Inter 715, 2 WD, 2501 hres, St-Guillaume. \$1 500.



Batteuse Inter 615, gaz, 2 WD, 3100 hres, St-Guillaume \$4 500.



Table à soya C-IH 1020, 15 pi. St-Guillaume. PSD



Nez à maïs Inter 863, 6 rangs, St-Denis. PSD



Nez à maïs C-IH 963, 6 rangs, St-Guillaume. PSD



Batteuse Case Inter 1680, 4 WD, 2240 hres, Stanbridge. \$80 000.



JD 2950, 4 WD, loader 260, 3485 hres. St-Guillaume. PSD



Case IH 5130, 1400 hres, St-Guillaume. PSD



Case IH 585X4 shuttle, loader 2255, 590 hrs St-Guillaume. PSD.



Inter 5288X4 pesées, roues doubles, 2 500 hrs St-Guillaume. PSD.



Tracteur Case IH 685 2 roues, rps, très propre, Stanbridge



Magnum Case IH 7140, 4 roues, 1800 hres, comme neuf.



White 4-270, roues doubles, 1984, St-Guillaume



Pépine Case 580 K, bucket, boom extensible, 3 370 hres. St-Guillaume



Tracteur White 2-135, 2 760 hres, Bumper. St-Denis. PSD



MF #3680 1988, comme neuf PSD.



MF 3070, MFD, 2230 hres, roues doubles, St-Denis



Camion Inter CO1954, 6 roues, 140 000 km



A vendre ou à louer. Stanbridge Station. Ancienne bâtisse des Equipements Messier située en face de Claude Joyal inc. à Stanbridge Station

Claude Joyal inc.

En progression constante depuis 1962.

1, rue Principale
St-Guillaume(Québec) J0C 1L0
Tél.: (819) 396-2161 / Fax: (819) 396-2602

560, chemin des Patriotes
St-Denis (Québec) J0H 1K0
Tél.: (514) 787-2105 / Fax: (514) 787-2748

1654, rang St-Hemri
Stanbridge Station (Québec) J0J 2J0
Tél.: (514) 296-8201 / Fax: (514) 296-8220

CASE